EIGHTEENTH CONGRESS OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES *First Regular Session* 



RECEIVED

'19 JUL 15 A11:02

### s е n а т е s.b. no. \_\_\_\_499

Introduced by SENATOR VICENTE C. SOTTO III

#### AN ACT AMENDING CERTAIN PROVISIONS OF REPUBLIC ACT NO. 7104, OTHERWISE KNOWN AS "KOMISYON SA WIKANG FILIPINO (COMMISSION ON THE FILIPINO LANGUAGE) ACT" AND FOR OTHER PURPOSES

#### EXPLANATORY NOTE

Pursuant to Section 9<sup>1</sup> Article XIV of the 1987 Constitution, the Commission on the Filipino Language was established through Republic Act No. 7104 in 1991. After almost three decades, there is a need to further intensify the work of the Commission on the Filipino Language (also referred to as Komisyon sa Wikang Filipino or "KWF") and directly attribute its mandate to the fulfillment of the language provisions of the 1987 Constitution enshrined in Section 6<sup>2</sup> and Section 7<sup>3</sup> by the year 2040.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Section 9, Article XIV of the 1987 Constitution.

The Congress shall establish a national language commission composed of representatives of various regions and disciplines which shall undertake, coordinate, and promote researches for the development, propagation, and preservation of Filipino and other languages.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Section 6, Article XIV of the 1987 Constitution.

The national language of the Philippines is Filipino. As it evolves, it shall be further developed and enriched on the basis of existing Philippine and other languages.

Subject to provisions of law and as the Congress may deem appropriate, the Government shall take steps to initiate and sustain the use of Filipino as a medium of official communication and as language of instruction in the educational system.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Section 7, Article XIV of the 1987 Constitution.

For purposes of communication and instruction, the official languages of the Philippines are Filipino and, until otherwise provided by law, English.

The regional languages are the auxiliary official languages in the regions and shall serve as auxiliary media of instruction therein.

The lack of an enabling law that shall operationalize Section 6 and Section 7 of Article XIV of the 1987 Constitution was made clear in the Supreme Court's ruling in CoTeSCUP v Sec of DepEd that such language provision is non-self-executory.

The factual milieu is as follows:

- · ·

1. Section 9 Article XIV of the 1987 Constitution states that "The Congress shall establish a national language commission composed of representatives of various regions and disciplines which shall undertake, coordinate, and promote researches for the development, propagation, and preservation of Filipino and other languages."

2. In 1991, Republic Act No. 7104, otherwise known as the "Commission on the Filipino Language Act."

3. Based on the deliberations on RA No. 7104, it was enacted by Congress pursuant to the Constitutional mandate to develop, propagate, and preserve the Filipino language. Section 2. Declaration of Policy states that, "Pursuant to the mandate of the Constitution, it is hereby declared to be a policy of the Government to ensure and promote the evolution, development and further enrichment of Filipino as the national language of the Philippines, on the basis of existing Philippine and other languages. To this end, the Government shall take the necessary steps to carry out the said policy.

4. Included in its powers is to "(g) Call on any department, bureau, office, agency or any instrumentality of Government or on any private entity, institution or organization for cooperation and assistance in the performance of its functions, duties and responsibilities."

5. In 2013, The Commission on Higher Education issued Memorandum Order No. 20, series of 2013 (CHED Memo 20) "General Education Curriculum: Holistic Understandings, Intellectual and Civic Competencies." The purpose was to allow greater flexibility than the current curriculum using an interdisciplinary approach. After a series of public consultations and public hearings, the said General Education Curriculum (GEC) was approved by the CHED Commission En Banc in March 2013.

6. After a year, the effects of the CHED Memo 20 has resulted in the exclusion of Filipino teachers such that all the GEC courses were taught in English and Filipino as a subject was no longer offered.

7. The broad and far-reaching effects of (1) all GEC courses being taught in English to the exclusion of Filipino as language of instruction and (2) Filipino as subject being ceased to be offered prompted the Komisyon sa Wikang Filipino to open a dialogue with the CHED.

8. A suit before the Supreme Court was filed and the Supreme Court, in an En Banc Resolution Dated 21 April 21, 2015, issued a Temporary Restraining Order insofar as it excluded from the curriculum for college Filipino and Panitikan as core courses.

9. CHED Memo Order No. 57 series of 2017 dated 15 June 2017 "Policy on the Offering of Filipino Subjects in all Higher Education Programs as Part of the New General Education Curriculum Per CHED Memo Order No. 20, series of 2013" was issued to comply with the Supreme Court TRO. Hence, Filipino (9 units) was sustained as a core course. (Please note that the issue of the use of Filipino as language of instruction was still not addressed.) 10. In October 2018, the Supreme Court lifted the Temporary Restraining Order by ruling that

- 3

(a) the Constitution, in appreciating the deliberations of the framers of the constitution, stating that Filipino be used as language of instruction, said that this is not a self-executory provision. The Constitution lays down policy but this is not judicially enforceable constitutional rights but merely guidelines for legislation. Furthermore, the Supreme Court stated that the use of Filipino as medium of official communication is still subject to provisions of law.

(b) that CHED Memo No. 20 did not violate Republic Act No. 7104 because nothing in the said law require that Filipino and Panitikan be included as subjects in the tertiary level. Further, as already established, it is within the authority of the CHED to determine the General Education distribution requirements. Lastly, the study of Filipino and Panitikan can easily be included as courses in the tertiary level, if the Higher Education Institutions wish to.

11. In March 2019, the Supreme Court ruled with finality and held CHED Memo No. 20 as constitutional.

Hence, it is incumbent upon Congress to craft legislation that shall operationalize the Constitutional policy on Filipino language—as official language and language of instruction in all levels of education—and authorize the CFL to strongly advocate agencies to comply with this Constitutional policy.

Thus, the approval of this measure is earnestly sought

SOTTO III

EIGHTEENTH CONGRESS OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES First Regular Session

1.1

· NATE

15 A11:02

1

# S E N A T E S.B. No. <u>499</u>

}

}

}

Introduced by SENATOR VICENTE C. SOTTO III

## AN ACT

# AMENDING CERTAIN PROVISIONS OF REPUBLIC ACT NO. 7104, OTHERWISE KNOWN AS "KOMISYON SA WIKANG FILIPINO (COMMISSION ON THE FILIPINO LANGUAGE) ACT" AND FOR OTHER PURPOSES

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the Philippines in Congress assembled:

- SECTION 1. Section 1 of the Komisyon sa Wikang Filipino (Commission on the Filipino Language, "KWF" or "CFL") Act is amended to read as follows:
- Section 1. Short title. This Act shall be known as the
  "Komisyon sa Wikang Filipino (Commission on the Filipino
  Language) Act."

SECTION 2. Section 2 of the Komisyon sa Wikang Filipino
(Commission on the Filipino Language) Act is amended to read as
follows:

10 Section 2. Declaration of Policy

Pursuant to the mandate of the Constitution, and as 1 enabling law of Section 6 Article XIV on Language of the 2 1987 Constitution, it is hereby declared to be a policy of the 3 Government to take steps to initiate and sustain the use of 4 Filipino as medium of official communication and as 5 language of instruction in the educational system through 6 the promotion, evolution, development and 7 further enrichment of Filipino as the national language. To this end, 8 the Government, as spearheaded by Komisyon sa Wikang 9 Filipino (Commission on the Filipino Language), shall take 10 the necessary steps to carry out the said policy. 11

- 12 **SECTION 3**. Section 3 is amended to read as follows
- Section 3. Definition of Terms. As used in this Act, the
   following terms and defined as follows:
- (a) Commission refers to the Komisyon sa Wikang Filipino
   (Commission on the Filipino Language).
- 17 (b) Chairman refers to the Chairman of the Commission.
- 18 (c) Filipino refers to the national language of the 19 Philippines.
- (d) Philippine languages refers to the indigenous languages
  of the Philippines, including Filipino as the national
  language; can also be called "native languages."
- (e) Other languages refers to foreign languages, whether
   official or not, as long as they have influenced the
   indigenous languages and cultures to a certain degree.
- (f) Ethnolinguistic communities refers to certain
   geographical areas where particular groups of people speak
   a common language.
- 29 (g) Disciplines refers to various fields of learning.

(h) Medium of official communication - refers to a language
 adopted by the Government as the language that it uses in
 its transactions

. .

- (i) Language of instruction refers to a language adopted by
   the learning institution as the language that it uses in its
   educational instruction
- (j) System of education refers to all levels of education,
  including, but not limited to, basic education, secondary
  education, and tertiary education.

10 (k) Endangered language - refers to a Philippine language 11 that is at-risk of vanishing according to factors set out by 12 the Board of Commissioners.

- 13 **SECTION 4**. Section 4 is amended to read as follows:
- 14 Section 4. Creation of the Komisyon sa Wikang Filipino 15 (Commission on the Filipino Language).

Creation of the Komisyon sa Wikang Filipino (Commission 16 on the Filipino Language). There is hereby created a 17 commission, to be known as the Komisyon sa Wikang 18 Filipino (Commission on the Filipino Language), composed 19 of representatives of the two branches of government and 20 various ethnolinguistic groups, and different disciplines, 21 which shall undertake, coordinate and promote researches 22 for the development, propagation and preservation of 23 Filipino and other Philippine languages. 24

- It is the primary policy-making and coordinating body on language concerns and which shall be directly under the Office of the President.
- The KWF (CFL) shall be the overall monitoring body and oversight agency to ensure the implementation of this Act. The KWF (CFL) shall also lead in ensuring that government

agencies are capacitated on the effective implementation of
 this Act.

To the extent possible, the KWF (CFL) shall influence the systems, processes, and procedures of the executive, legislative, and judicial branches of government vis-a-vis language policies to ensure the implementation of this Act.

To effectively and efficiently undertake and accomplish its
functions, the KWF (CFL) shall revise its structure and
staffing pattern, including the establishment of *Sentro sa Salin* and *Sentro ng Wika at Kultura*, with the assistance of
the Department of Budget and Management.

12 **SECTION 5**. Section 5 is amended to read as follows:

13 Section 5. Composition of the Commission.

14 The Commission shall be composed of nine (9) 15 commissioners, one of whom shall serve as Chairman.

The commissioners shall include two (2) representatives of 16 the Congress (1) Senate Chairperson of Committee on 17 Education, Arts, and Culture; (2) House of Representatives 18 Chairperson of Committee on Basic Education and Culture; 19 and one (1) representative of the Executive Branch: 20 the Executive Secretary of the President, or his duly appointed 21 representative who shall be no less than undersecretary 22 level of the Office of the President or the Department of 23 Interior and Local Government. 24

The other commissioners shall represent Philippine languages: (4) any of the languages of Luzon, (5) any of the languages of Visayas, (6) any of the languages of Muslim Filipinos, (7) the Northern Cultural Communities; (8) the Southern Cultural Communities; and such other Philippine languages as the Commission may decide upon; (9) Tagalog as the base language of Filipino; provided, that at least four (4) of these commissioners shall also represent various disciplines.

The Chairman and two (2) of the commissioners, representing Philippine languages, shall serve on a full-time basis; the remaining four (4) shall serve on a part-time basis and shall attend the regular and special meetings of the Commission.

10 **SECTION 6**. Section 6 is amended to read as follows:

. .'

1

2

3

4

. '

11 Section 6. Appointment and Qualifications of 12 Commissioners representing Philippine languages

The commissioners shall be appointed by the President from 13 the list of nominees to be submitted by the different 14 ethnolinguistic communities in the country. The President 15 shall appoint the six (6) commissioners, the Chairman and 16 full-time commissioners. the two The President 17 shall likewise appoint from the remaining 18 three (3)commissioners, two who shall serve for a term of five (5) 19 years and one (1) who shall serve for a term of three (3) 20 years. In the absence of the Chairman, the commissioners 21 shall choose a temporary or acting chairman from the two 22 (2) full-time commissioners. 23

No one shall be appointed as commissioner unless he/she is a natural-born Filipino citizen, at least thirty (30) years old, morally upright and noted for his/her expertise in linguistics, the culture and language of the ethnolinguistic communities and the discipline he/she represents.

- 1 **SECTION 7**. Section 7 is amended to read as follows:
- 2 Section 7. Term of Office.

. •

. . .

For the term of office of the commissioners representing Philippine languages, the Chairman and the two (2) full-time commissioners shall serve for a term of seven (7) years, two (2) of the commissioners shall serve for a term of five (5) years and one (1) of the commissioners shall serve for a term of three (3) years.

9 The commissioners representing Philippine languages may 10 be reappointed for a maximum of one (1) term by the 11 President.

The members of the Board shall serve and continue to hold office until their successors shall have been appointed and qualified. Should a member of the Board fail to complete his/her term, his/her successor shall be appointed by the President but only for the unexpired portion of the term.

- 17 **SECTION 8**. Section 10 is amended to read as follows:
- 18 Section 10. Rules of Procedures and Meetings

The Commission shall adopt its own rules and procedures 19 and shall hold sessions at least once a month or as often as 20 the Commission deems necessary. A majority of the nine (9) 21 22 commissioners shall constitute а quorum for the transaction of business. 23

- **SECTION 9**. Section 12 is amended to read as follows:
- 25 Section 12. Executive Director

There shall be an executive director who shall be appointed by the Commission for a term of seven (7) years and who may be reappointed for a maximum of one (1) term. Upon appointment, an executive director sits as non-voting member of the board. The Commission shall determine the powers, functions, duties and compensation of the executive director.

- 8 **SECTION 10**. Section 13 is amended to read as follows:
- 9 Section 13. The Secretariat

.`

• •

There shall be a secretariat to be headed by the executive director. The functions, duties and compensation of its personnel shall be determined by the Commission, upon the recommendation of the executive director.

- 14 **SECTION 11**. Section 14 is amended to read as follows:
- 15 Section 14. Powers, Functions and Duties of the 16 Commission
- The Commission, pursuant to the pertinent provisions of the Constitution, shall have the following powers, functions and duties:
- (a) Formulate a national policy on Filipino as official
   language of communication and medium of instruction and
   a national policy on preserving and revitalizing endangered
   languages;
- (b) Formulate policies, plans, and programs to ensure the
   further development, enrichment, propagation, and
   preservation of Filipino and other Philippine languages;

1 (c) Promulgate rules, regulations and guidelines to 2 implement its policies, plans, and programs;

(d) Undertake or contract research and other studies to 3 promote the evolution, development, enrichment, 4 and eventual standardization of Filipino and other Philippine 5 languages. This will include the collation of works for 6 possible incorporation into a multi-lingual dictionary of 7 words, phrases, idioms, quotations, sayings and other 8 expressions, including words and phrases from other 9 languages now commonly used or included in the lingua 10 franca: 11

- (e) Propose guidelines and standards for linguistic forms
   and expressions in all official communications, publications,
   textbooks, and other reading and teaching materials;
- (f) Encourage and promote, through a system of incentives,
   grants and awards, the writing and publication, in Filipino
   and other Philippine languages, of original works, including
   textbooks and reference materials in various disciplines;
- (g) Create and maintain within the Commission a division of 19 translation which shall encourage through incentives, 20 undertake and vigorously support the translation into 21 Filipino and other Philippine languages of important 22 historical works and cultural traditions of ethnolinguistic 23 groups, laws, resolutions, and other legislative enactments, 24 executive issuances, government policy statements and 25 official documents, textbooks and reference materials in 26 various disciplines, and other foreign materials which it may 27 deem necessary for education and other purposes; 28
- (h) Oblige any department, bureau, office, agency or any
  instrumentality of Government or any private entity,
  institution or organization to align their language policies
  with the KWF (CFL) to guarantee a harmonized approach
  towards implementation of this Act;

(i) Conduct at the national, regional and local levels, public
hearings, conferences, seminars, and other group
discussions to identify and help resolve problems and issues
involving the development, propagation and preservation of
Filipino and other Philippine languages;

۰, ۰

6 (j) Formulate and adopt guidelines, standards, and systems 7 for monitoring and reporting on its performance at the 8 national, regional and local levels; and submit to the Office 9 of the President and to Congress an annual progress report 10 on the implementation of its policies, plans and programs;

(k) Appoint, subject to the provisions of existing laws, its
 officials and employees and such other personnel as are
 necessary for the effective performance of its functions,
 duties and responsibilities; and dismiss them for cause;

15 (l) Organize and reorganize the structure of the Commission, create Sentro sa Salin and Sentro ng Wika at Kultura as 16 17 linkages, create or abolish positions, or change the designation of existing positions to meet the changing 18 conditions or as the need therefore arises; provided, that 19 such changes shall not affect the employment status of the 20 incumbents, reduce their ranks, decrease their salaries or 21 result in their separation from the service; 22

23 (m) Ensure that the Government shall take steps to initiate 24 and sustain the use of Filipino as medium of official 25 communication;

(n) Ensure that all educational institutions in all levels of
the education system, where applicable, shall maintain the
use of Filipino as language of instruction as a requirement
of accreditation from Department of Education, Commission
on Higher Education, and Technical Education and Skills
Development Authority.

(o) Comment on the implication on national language policy
 of proposed national or local statutes, regulations or

1 procedures, issue advisory opinions and interpret the 2 provisions of this Act.

(p) Act as overall monitoring body and oversight to ensure
that all branches of Government allot 1% of their MOOE
budget, allotment level subject to revision of KWF (CFL),
COA, and DBM, to the implementation of this Act.

(q) Perform such other activities which are necessary for the
effective exercise of the abovementioned powers, functions,
duties and responsibilities.

SECTION 12. Repealing Clause. – Any law, presidential decree or issuance, executive order, letter of instruction, rule or regulation inconsistent with the provisions of this Act is hereby repealed or modified accordingly.

SECTION 13. Effectivity Clause. – This Act shall take effect after
fifteen (15) days from the date of its publication in the Official
Gazette or a newspaper of general circulation.

Approved.

. 1